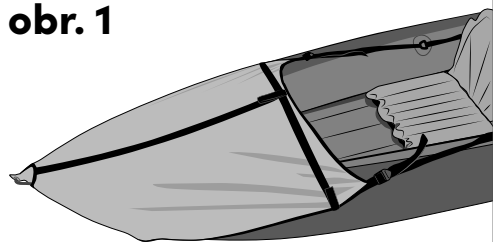
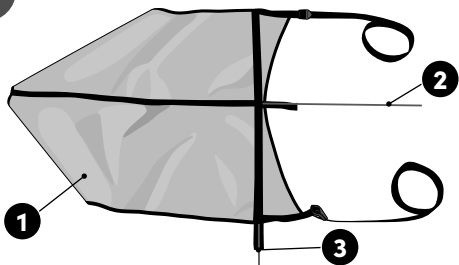


obr. 1

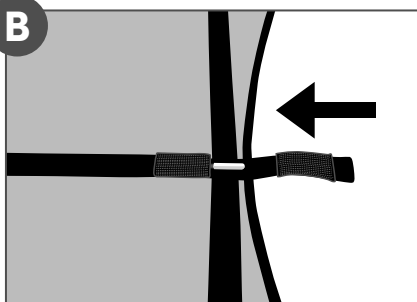


CS	Příručka uživatele	2
SK	Príručka pre používateľov	2-3
EN	User's manual	3
DE	Benutzerhandbuch	4
FR	Manuel de l' utilisateur	4-5
ES	Manual del usuario	5
IT	Manuale dell'utente	6
NL	Gebruiksaanwijzing	6-7
PL	Instrukcja użytkownika	7
HU	Használati útmutató	8

A

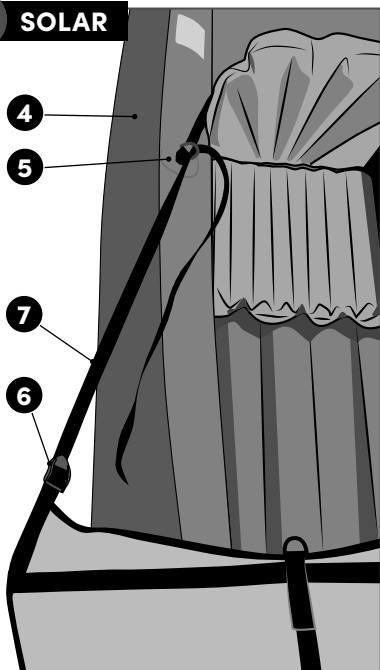


B



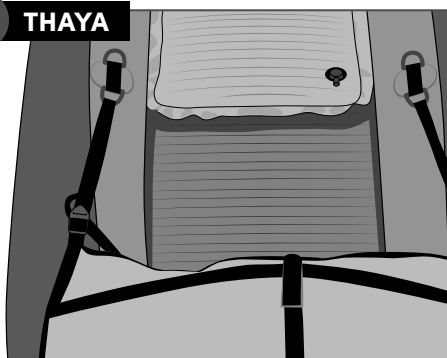
C

SOLAR

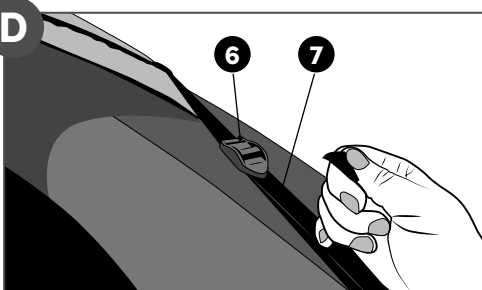


C

THAYA



D



SOLAR/THAYA - krycí paluba



Verze 4/2025

Technický popis

- 1 krycí paluba
- 2 výztuha se zelenou koncovkou
- 3 výztuha se žlutou koncovkou
- 4 válec člunu
- 5 úchyt s D-kroužkem
- 6 spona s žebříčkem
- 7 popruh

POUŽITÍ

Krycí paluba je určena pro kajaky SOLAR a THAYA. Zabraňuje vniknutí většího množství vody do člunu.

MATERIÁL

Krycí paluba je zhotovena z polyesterové tkaniny s PUR nánosem a voděodpudivou úpravou a dvou sklolaminátových výztuh.

NÁVOD NA POUŽITÍ

Do tunýlků na krycí palubě (1) zasuňte výztuhy (2 a 3) dle tloušťky a barevných koncovek – zelená (tl. 5 mm) na délku, žlutá (tl. 4 mm) na šířku (detail A) a zajistěte proti vysunutí (detail B). Nasadte krycí palubu na před člunu (obr. 1). Popruh (7) protáhněte úchytem s D-kroužkem (5) – detail C. Pak popruh provlečte sponou s žebříčkem (6) utáhněte, tak aby krycí paluba byla napnutá – detail D.

VÝROBCE:

GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav

ÚDRŽBA

Krycí palubu doporučujeme čistit pouze šamponováním.

Menší díry a trhliny na krycí palubě lze opravit záplatami z lepicí soupravy přiložené ke kajaku SOLAR nebo THAYA.

SKLADOVÁNÍ

Krycí palubu po použití osušte a očistěte. Skladujte na suchém místě při pokojové teplotě. Chraňte před ostrými předměty. Neskladujte u zdrojů sálavého tepla.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY–OMEZENÁ ZÁRUKA

Záruční doba je 24 měsíců a počítá se od data prodeje. Výrobce poskytuje bezplatnou opravu nebo náhradu za vady materiálového nebo výrobního charakteru.

Pro uplatnění záruky kontaktujte distributora. Detailní informace naleznete na adrese: www.gumotexcluny.cz

Podávání stížností a informování o nehodách spojených s výrobkem: issues@gumotex.com.

LIKVIDACE

Krycí paluby se likvidují spolu s komunálním odpadem nebo za použití nejlepší dostupné technologie. Příručka uživatele – recyklace nebo skládkováním s komunálním odpadem.

SOLAR/THAYA - krycia paluba



Verze 4/2025

Technický popis

- 1 krycia paluba
- 2 výstuž so zelenou koncovkou
- 3 výstuž so žltou koncovkou
- 4 valec člna
- 5 príchytka s D-kružkom
- 6 spona s rebříčkem
- 7 popruh

VÝROBCA:

GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav
Česká republika

POUŽITIE

Krycia paluba je určená na kajaky SOLAR a THAYA. Zabraňuje vniknutiu väčšieho množstva vody do člna.

MATERIÁL

Krycia paluba je zhotovená z polyesterovej tkaniny s PUR nánosom a vodoodpudivou úpravou a z dvoch sklolaminátových výstuží.

NÁVOD NA POUŽITIE

Do tunelov na krycej palube (1) zasuňte výstuže (2 a 3) podľa hrúbky a farebných koncoviek – zelená (hr. 5 mm) na dĺžku, žltá (hr. 4 mm) na šírku (detail A) – a zaistíte proti vysunutiu (detail B).

Nasadíte kryciu palubu na provu člna (obr. 1). Popruh (7) pretiahnite cez príchytku s D-krúžkom (5) – detail C. Potom popruh prevlečte sponou s rebríčkom (6) a utiahnite tak, aby bola krycia paluba napnutá – detail D.

ÚDRŽBA

Kryciu palubu odporúčame čistiť iba šampónovaním.

Menšie diery a trhliny na krycej palube je možné opraviť záplatami z lepiacej súpravy priloženej ku kajaku SOLAR alebo THAYA.

SKLADOVANIE

Kryciu palubu po použití osušte a očistite. Skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote. Chránite pred ostrými predmetmi. Nekladujte pri zdrojoch sála-veho tepla.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY-OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Záručná lehota je 24 mesiacov a počíta sa od dátumu predaja. Výrobca poskytuje bezplatnú opravu alebo náhradu za chyby materiálového alebo výrobného charakteru.

Pre uplatnenie záruky kontaktujte distribútora. Detailné informácie nájdete na adrese: www.gumotexcluny.cz

Podávanie sťažností a informovanie o nehodách spojených s výrobkom: issues@gumotex.com.

LIKVIDÁCIA

Krycie paluby sa likvidujú spolu s komunálnym odpadom alebo využitím najlepšej dostupnej technológie. Používateľskú príručku recyklute alebo skládajte s komunálnym odpadom.

EN

SOLAR/THAYA - Cockpit cover



Version 4/2025

Technical description

- 1 Cockpit cover
- 2 Strut with a green end piece
- 3 Strut with a yellow end piece
- 4 Boat cylinder
- 5 Bracket with D-ring
- 6 Ladder lock buckle
- 7 Strap

USE

The cockpit cover is intended for SOLAR and THAYA kayaks. It prevents large amounts of water from entering the boat.

MATERIAL

The cockpit cover is made of PUR coated polyester fabric with a water-repellent finish and two fibre-glass struts.

INSTRUCTIONS FOR USE

Insert the struts (2 and 3) into the cockpit tunnels (1) according to the thickness and the end piece colour – green (5 mm/0.2 in. thick) lengthwise, yellow (4 mm/0.16 in. thick) crosswise (detail A), and secure against displacement (detail B).

Place the cockpit cover on the bow of the boat (see Picture 1). Run the strap (7) through the D-ring bracket (5) – detail C. Then run the strap through the ladder lock buckle (6) and fasten so as to pull the cockpit cover taut – detail D.

MAINTENANCE

The cockpit cover is only recommended to be cleaned by shampooing.

Minor leaks and rips in the cockpit cover can be re-

MANUFACTURER:
GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav
Czech Republic

paired using patches from the repair kit provided with SOLAR or THAYA kayaks.

STORAGE

Dry and clean the cockpit cover after use. Store in a dry place at room temperature. Protect from sharp edges. Keep away from radiant heat sources.

GUARANTEE CONDITIONS-LIMITED WARRANTY

The guarantee period is 24 months and is calculated from the date of sale. The producer provides cost-free repairs or replacement of faulty components for material faults or production faults.

To claim the warranty, contact the distributor. Detailed information can be found at the address: www.gumotexboats.com
www.gumotexusa.com

You can file complaints and report product-related incidents at issues@gumotex.com.

DISPOSAL

Cockpit covers should be disposed of together with municipal waste or using the best available technology. Recycle the user's manual or dispose of it with municipal waste.

SOLAR/THAYA - Verdeck



Version 4/2025

Technische Beschreibung:

- 1 Verdeck
- 2 Aussteifung mit grünem Endstück
- 3 Aussteifung mit gelbem Endstück
- 4 Schlauch des Boots
- 5 Halterung mit D-Ring
- 6 Leiterschnalle
- 7 Gurt

VERWENDUNG

Das Verdeck ist für die Paddelboote SOLAR und THAYA vorgesehen. Es verhindert das Eindringen größerer Wassermengen ins Boot.

MATERIAL

Das Verdeck ist aus Polyestergewebe mit PUR-Beschichtung und mit wasserabweisender Behandlung sowie zwei Glasfaseraussteifungen hergestellt.

GEBRAUCHSANLEITUNG

In die kleinen Tunnel am Verdeck (1) die Aussteifungen (2 und 3) nach der Dicke und den farbigen Endstücken – grün (Dicke 5 mm) längs, gelb (Dicke 4 mm) quer (Detail A) einschieben und gegen Herausziehen (Detail B) sichern.

Verdeck auf den Bootsbug (siehe Abb. 1) setzen. Gurt (7) durch die Halterung mit D-Ring (5) durchziehen – Abb. C. Anschließend den Gurt durch die Leiterschnalle (6) durchziehen und so nachspannen, dass das Verdeck gespannt wird – Abb. D.

HERSTELLER:

GUMOTEX Coating, s.r.o.

Mládežnická 3062/3a

690 02 Břeclav, Tschechische Republik

WARTUNG

Es wird empfohlen, das Verdeck nur durch Schamponierung zu reinigen.

Kleinere Löcher und Risse am Verdeck können mit Flickern aus dem zum Paddelboot SOLAR oder THAYA beigelegten Klebesatz repariert werden.

LAGERUNG

Verdeck nach Benutzung abtrocknen und reinigen. An einer trockenen Stelle bei Raumtemperatur lagern. Vor scharfen Gegenständen schützen. Nicht in der Nähe von Quellen der Strahlungswärme lagern.

GARANTIEBEDINGUNGEN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Garantiefrist beträgt 24 Monate und beginnt ab dem Verkaufsdatum zu laufen. Der Hersteller gewährt eine unentgeltliche Reparatur oder einen Ersatz für Mängel am Material oder in der Produktion.

Garantieansprüche sind beim Vertriebshändler geltend zu machen. Weitere Informationen finden Sie auf: www.gumotexboats.com

Melden von Beschwerden und produktbezogenen unfällen: issues@gumotex.com.

ENTSORGUNG

Die Verdecke werden mit dem Hausmüll oder unter Verwendung der besten, verfügbaren Technologie. Das Benutzerhandbuch sollte recycelt oder mit dem Kommunal Müll auf einer Deponie entsorgt werden.

SOLAR/THAYA - pontage



Version 4/2025

Description technique:

- 1 pontage
- 2 renfort avec embout vert
- 3 renfort avec embout jaune
- 4 boudin du bateau
- 5 fixation avec anneau en forme de D
- 6 boucle de réglage
- 7 sangle

UTILISATION:

Ce pontage est conçu pour les kayaks SOLAR et THAYA. Il empêche l'eau de pénétrer en grande quantité dans le bateau.

FABRICANT:

GUMOTEX Coating, s.r.o.

Mládežnická 3062/3a

690 02 Břeclav

La République Tchèque

MATÉRIAU:

Le pontage est fabriqué en fibres de polyester avec un enduit polyuréthane et un traitement hydrophobe, il comprend également deux renforts en fibres de verre.

MANUEL D'UTILISATION:

Insérez les renforts (2 et 3) dans les tunnels du pontage en respectant les épaisseurs et les embouts de couleur – vert (ép. 5 mm) dans la longueur, jaune (ép. 4 mm) dans la largeur (détail A) et bloquez pour éviter qu'ils ne puissent sortir (détail B).

Engagez le pontage sur la proue du kayak (voir image 1). Passez la sangle (7) par la fixation avec anneau en D (5) – voir détail C. Puis passez la sangle dans la boucle de réglage (6) et tirez pour que le pontoir soit bien tendu – voir détail D.

ENTRETIEN:

Nous conseillons d'entretenir le pontoir par simple savonnage. Les petits trous et fissures du pontoir peuvent être réparés avec les rustines du kit de réparation fourni avec les kayaks SOLAR ou THAYA.

STOCKAGE:

Séchez et nettoyez le pontoir après utilisation. Stockez dans un endroit sec à température ambiante.

Protégez contre tout objet tranchant. Ne stockez pas à proximité d'une source de chaleur rayonnante.

CONDITIONS DE GARANTIE GARANTIE LIMITÉE

Le délai de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente. Le fabricant garantit la réparation gratuite ou l'indemnité de défauts de matériel ou de défauts de fabrication.

Pour faire valoir la garantie, contactez le distributeur. Des informations détaillées sont disponibles à l'adresse: www.gumotexboats.com

Pour déposer des plaintes et signaler des incidents liés aux produits, écrivez à : issues@gumotex.com.

ÉLIMINATION:

Le pontoir s'élimine avec les déchets ménagers ou éliminé en utilisant la meilleure technologie disponible. Le manuel d'utilisation doit être recyclé ou éliminé avec les ordures ménagères.

ES

Bordo - cubierta para SOLAR/THAYA



Version 4/2025

Especificación técnica:

1. Bordo - cubierta
2. Refuerzo con terminal verde
3. Refuerzo con terminal amarillo
4. Cilindro del bote
5. Sujetador con anillo D
6. Abrazadera con escalera
7. Correa

MODO DE USO:

El bordo - cubierta es para la kayak SOLAR y THAYA. Impide que grandes cantidades de agua entren en la kayak.

MATERIAL:

El bordo - cubierta es de tela de poliéster con capa PUR, tratamiento hidrofóbico y dos refuerzos de fibra de vidrio.

INTRUCCIONES PARA EL USO:

Introduzca los refuerzos (2 y 3) de los túneles en el bordo - cubierta (1), según el grosor y los terminales de color: verde (grosor 5 mm) a lo largo, amarillo (grosor 4 mm) a lo ancho (detalle A) y fíjelos para que no se salgan (detalle B).

Monte el bordo - cubierta en la proa del bote (ver la fig. No. 1) y pase la correa (7) a través del sujetador con anillo D (5) - detalle C. Luego, pase la correa por la abrazadera con escalera (6) ajustando de modo que el bordo - cubierta esté estirado - detalle D.

MANTENIMIENTO:

Para lavar el bordo - cubierta use solo champú. Los hoyos y grietas menores en el bordo - cubierta

FABRICANTE:

GUMOTEX Coating, s.r.o.

Mládežnická 3062/3a

690 02 Břeclav, República Checa

se arreglan con parches. Los parches están incluidos en el juego de adhesivos que se suministra junto con la kayak SOLAR o THAYA.

ALMACENAMIENTO:

Seque y lave el bordo - cubierta después de su uso. Guárdelo en lugares secos, a temperatura ambiente y protegido de objetos con filo. No lo guarde cerca de fuentes de calor irradiante.

CONDICIONES DE GARANTÍA GARANTÍA LIMITADA:

El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra. El fabricante concede reparación gratuita o compensación por los defectos de carácter material o de fabricación.

Para aplicar la garantía póngase en contacto con el distribuidor. Información detallada ver en la dirección: www.gumotexboats.com

Contacto para interponer reclamaciones y notificar incidentes relacionados con el producto: issues@gumotex.com.

DISPOSICIÓN FINAL:

Los bordos - cubierta se desechan junto con los residuos municipales o desecharse utilizando la mejor tecnología disponible! El manual de usuario ha de ser reciclado o depositado en un vertedero de residuos comunales.

SOLAR/THAYA – coperta della kayak



Versione 4/2025

Descrizione tecnica

- 1 coperta della kayak
- 2 rinforzo con terminale verde
- 3 rinforzo con terminale giallo
- 4 tubo della kayak
- 5 attacco con anello a D
- 6 staffa con scaletta
- 7 cinghia

UTILIZZO:

La coperta è destinata ai kayak SOLAR e THAYA. Previene l'entrata di grosse quantità di acqua nella kayak.

MATERIALE:

La coperta della kayak è realizzata in tessuto di poliestere con uno strato isolante in poliuretano, un trattamento che ne garantisce l'impermeabilità e due rinforzi in vetroresina.

MANUALE D'USO:

Inserire negli appositi fori sulla coperta della kayak (1) i rinforzi (2 e 3) in base allo spessore e ai terminali colorati: il verde (di spessore pari a 5 mm) longitudinalmente e il giallo (di spessore pari a 4 mm) trasversalmente (dettaglio A), quindi bloccarli in modo che non escano (dettaglio B).

Installare la coperta sulla prua della kayak (vedere fig. 1). Far passare la cinghia (7) attraverso l'attacco con l'anello a D (5) – dettaglio C. Far quindi passare la cinghia attraverso la staffa con scaletta (6) e stringere in modo che la coperta della canoa sia ben tesa – dettaglio D.

MANUTENZIONE:

Consigliamo di pulire la coperta della kayak solo con gli appositi detergenti.

PRODUTTORE:

GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav
Repubblica Ceca

I fori più piccoli e gli strappi sulla coperta della kayak possono essere riparati con le toppe del set di riparazione in dotazione con il kayak SOLAR o THAYA.

STOCCAGGIO:

Pulire ed asciugare bene la coperta della kayak dopo ogni uso. Stoccare in un luogo asciutto a temperatura ambiente. Proteggere dagli oggetti affilati. Non stoccare vicino a fonti di calore radiante.

CONDIZIONI DI GARANZIA-GARANZIA LIMITATA:

Il periodo di garanzia è di 24 mesi e decorre dalla data di acquisto del prodotto, per cui in questo periodo, il produttore si impegna ad effettuare gratuitamente le riparazioni, od a sostituire prodotto in caso di difetti imputabili al materiale o alla produzione.

Contattare il distributore per far valere la garanzia. Per informazioni dettagliate, consultare il sito: www.gumotexboats.com

Per presentare reclami e segnalare incidenti relativi ai prodotti, scrivere all'indirizzo issues@gumotex.com.

SMALTIMENTO:

La coperta della kayak si smaltisce con i rifiuti urbani o utilizzando la migliore tecnologia disponibile. Il manuale dell'utente deve essere riciclato o smaltito con i rifiuti urbani in una discarica.

SOLAR/THAYA – spatzeil



Versie 4/2025

Technische beschrijving:

- 1 spatzeil
- 2 versteviging met een groen uiteinde
- 3 versterking met een geel uiteinde
- 4 cilinder van de kajak
- 5 greep met D-ring
- 6 gesp met ladder
- 7 riem

GEBRUIK:

Het spatzeil is bestemd voor de kajakken SOLAR en THAYA en voorkomt dat er grotere hoeveelheden water in de kajak komen.

FABRIKANT:

GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav
Tsjechische Republiek

MATERIAAL:

Het spatzeil is vervaardigd van polyester met een laag PUR en heeft een waterafstotende oppervlakbehandeling ondergaan. Het zeil heeft twee verstevigingen van glaslaminaat.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Steek de verstevigingen (2 en 3) in de spatzeilgeleiden (1) en let daarbij op de dikte en de kleur van de uiteinden – groen (5 mm dik) voor de lengte, geel (4 mm dik) voor de breedte (detail A). Beveilig deze tegen uitglijden (detail B).

Plaats het spatzeil op de boeg van de boot (zie afb. 1). Trek de riem (7) door de greep met de D-ring (5) – detail C. Trek vervolgens de riem door de gesp met de ladder (6) en trek hem aan, zodat het spatzeil opgespannen wordt – detail D.

ONDERHOUD:

We bevelen aan om het spatzeil alleen schoon te maken met een reinigungsoplossing.

Kleine gaten en/of scheuren in het spatzeil kunnen worden hersteld met een plakker uit de reparatieset die bij de kajak SOLAR of THAYA geleverd wordt.

OPSLAG:

Na gebruik het spatzeil afdrogen en schoonmaken. Bij kamertemperatuur op een droge plaats opsla-

an. Tegen scherpe voorwerpen beschermen. Niet in de buurt van stralingswarmte bewaren.

GARANTIEVOORWAARDEN

BEPERKTE GARANTIE:

De garantietermijn is 24 maanden gerekend vanaf de verkoopdatum. De producent biedt een kostenloze reparatie of vergoeding van materiaal of productiegebreken aan.

Neem contact op met de distributeur om aanspraak te maken op de garantie. Gedetailleerde informatie vindt u op het adres: www.gumotexboats.com

E-mailadres voor klachten of berichten over ongevallen gerelateerd aan het product: issues@gumotex.com.

AFVOER:

Spatzeilen moeten met het huishoudelijk restafval worden verwijderd of gebruik de best beschikbare technologie. Recycle de gebruikershandleiding of doe hem bij het huisafval.

PL

SOLAR/THAYA – pokład



Wersja 4/2025

Opis techniczny:

1. pokład
2. wzmocnienie z zieloną końcówką
3. wzmocnienie z żółtą końcówką
4. walek łodzi
5. uchwyt z klamrą D-ring
6. klamra do paska
7. pasek

SPOSÓB ZASTOSOWANIA:

Pokład jest przeznaczony do kajaków SOLAR i THAYA. Zapobiega dostawianiu się większej ilości wody do łodzi.

MATERIAŁ:

Pokład jest wykonany z materiału poliestrowego z powłoką PUR, wodoodpornym wykończeniem oraz dwoma wzmocnieniami z włókna szklanego.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

Wzmocnienia (2 i 3) wsunąć do tuneli w pokładzie (1) zgodnie z grubością i kolorowymi końcówkami – zielona końcówka (gr. 5 mm) na długość, żółta (gr. 4 mm) na szerokość (rys. A) – i zabezpieczyć przed wysunięciem (rys. B).

Nałożyć pokład ochronny na dziób łodzi (patrz rys. 1). Pasek (7) przeciągnąć przez klamrę z D-ringiem (5) – rys. C. Następnie przewlec pasek przez klamrę do paska (6) i dociągnąć tak, aby pokład był napięty – rys. D.

KONSERWACJA:

Zaleca się czyszczenie pokładu wyłącznie środkami do mycia.

PRODUCENT:

GUMOTEX Coating, s.r.o.

Mládežnická 3062/3a

690 02 Břeclav, Republika Czeska

Niewielkie dziury i pęknięcia na pokładzie można naprawić za pomocą łat z zestawu naprawczego dołączonego do kajaka SOLAR niebo THAYA.

MAGAZYNOWANIE:

Po użyciu pokład należy wysuszyć i oczyścić. Przechowywać w temperaturze pokojowej w suchym miejscu. Chronić przed ostrymi przedmiotami. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ciepła.

WARUNKI GWARANCJI

GWARANCJA OGRANICZONA:

Okres gwarancyjny wynosi 24 miesięcy i liczy się od daty sprzedaży. Producent świadczy bezpłatną naprawę lub odszkodowanie za wady o charakterze materiałowym lub produkcyjnym.

W celu realizacji usługi gwarancyjnej prosimy o kontakt z dystrybutorem. Szczegółowe informacje znajdują się pod adresem: www.gumotexboats.com

Składanie skarg i zgłaszanie incydentów związanych z produktami: issues@gumotex.com.

USUWANIE ODPADÓW:

Pokład przykrywający jest utylizowany wraz z odpadami komunalnymi lub przy użyciu najlepszej dostępnej technologii.

Instrukcja obsługi może być poddana recyklingowi albo zutylizowana wraz z odpadami komunalnymi.

**Műszaki leírás:**

- 1 takaró ponyva
- 2 zöld végű merevítő
- 3 sárga végű merevítő
- 4 csónak-henger
- 5 D karikás rögzítő
- 6 létrás csat
- 7 heveder

RENDELTEÉS:

A takaró ponyva SOLAR és THAYA kajakokhoz használható. Megakadályozza nagyobb mennyiségű víz bejutását a csónakba.

ANYAG:

A takaró ponyva poliészter szövetből készült, PUR bevonattal, vízlepergető kezeléssel és két üveglaminát merevítővel.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Tolja be a merevítőket (2 és 3) a takaró ponyva (1) tasakjaiba, vastagságuk és színes végük szerint – a zöldet (v. 5 mm) hossz-, a sárgát (v. 4 mm) pedig keresztirányba (A részlet), és biztosítsa kicsúszás ellen (B részlet).

Helyezze a takaró ponyvát a csónak elejére (lásd még: 1. ábra). A hevedert (7) húzza át a D karikás rögzítőn (5) – C részlet, majd fűzze át alétrás csaton (6), és húzza meg úgy, hogy a takaró ponyva feszes legyen – D részlet.

KARBANTARTÁS:

A takaró ponyvát csak samponozással javasoljuk tisztítani.

GYÁRTÓ:

GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav
Csehország

A takaró ponyván keletkezett kisebb lyukak és szakadások a SOLAR vagy THAYA kajakhoz mellékelt ragasztókészlet foltjaival javíthatók.

TÁROLÁS:

Használat után szárítsa és tisztítsa meg a takaró ponyvát. Száraz helyen, szobahőmérsékleten tárolja. Óvja az éles tárgyaktól. Ne tárolja sugárzó hőforrások mellett.

**GARANCIA FELTÉTELEK
KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS:**

A garancia ideje a vásárlás napjától számított 24 hónap. A gyártó az anyagminőségéből és gyártásból adódó hibákra vonatkozóan ingyenes javítást ill. cserét biztosít.

A jóttállás érvényesítéséhez forduljon a forgalmazóhoz. Részletes információ a következő címen található: www.gumotexboats.com

Panaszok benyújtása és a termékkel kapcsolatos balesetek bejelentése: issues@gumotex.com.

ÁRTALMATLANÍTÁS:

A fedélzetet a kommunális hulladékkal vagy a rendelkezésre álló legjobb technológiával ártalmatlanítják.

Felhasználói kézikönyv - újrahasznosítás vagy települési hulladék lerakása.



GUMOTEX

GUMOTEX Coating, s.r.o.

Mládežnická 3062/3a

690 02 Břeclav, Česká republika

tel.: +420 519 314 111

e-mail: BoatsAndOutdoor@gumotex.cz

GumotexUSA@gumotex.com

www.gumotexboats.com

www.gumotexusa.com